



FRAMES TEMPO

使用說明

太陽鏡（非處方）是吸光、反光、有色、偏光或感光鏡片和眼鏡框或鏡夾組成的裝置，用於保護佩戴者的眼睛免受明亮陽光的傷害，但不提供屈光矯正。此裝置作非處方銷售。



請參閱使用說明。

請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

重要安全指示

CE Bose Corporation 在此聲明本產品遵守 2014/53/EU 指令和所有其他適用歐盟指令要求中的基本要求和其他相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：www.Bose.com/compliance

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 遵守所有指示。
5. 不要在水邊使用此裝置。
6. 只能用乾布清潔。
7. 只能使用製造商指定的附件/配件。
8. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
9. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果本裝置有任何損壞，均需進行維修，例如電源線或插頭受損；液體濺入或物體落入裝置內；本裝置受雨淋或受潮、不能正常工作或跌落。



警告/小心

- 請勿長時間在高音量下使用太陽眼鏡。
 - 為了避免聽力受損，請以舒適、適度的音量使用太陽眼鏡。
 - 先將裝置音量調低，然後再戴上太陽眼鏡或將其放到耳朵附近，之後再逐漸調高音量，直到達到舒適的聽覺效果。
- 駕駛時請小心並遵守與使用手機相關的適用法律。
- 如果您在從事需要集中注意力的活動時使用太陽眼鏡，應注意您自身和他人安全，例如騎自行車時或在道路、工地或鐵路上或附近步行時。您應取下太陽眼鏡或調整音量，以確保可以聽到周圍的聲音，包括警報和警告訊號。
- 如果太陽眼鏡發出不正常的雜音，請勿使用。在此情況下，請關閉太陽眼鏡，然後聯絡 Bose 客戶服務中心。
- 請勿將太陽眼鏡浸入水中或長時間暴露在潮濕環境下，或在游泳、滑水、衝浪等水上運動中佩戴。
- 如果您感到發熱或聽不到聲音，請立即取下太陽眼鏡。



包含小零件，可能導致窒息危險。不適合3歲以下的兒童使用。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生以了解此裝置是否會影響植入式醫療裝置。

- 為減少著火或電擊的危險，請勿使本產品受雨淋、被液體淋或受潮。
- 本產品不得受液體淋濺或噴灑，不得將裝有液體的物體（如花瓶等）置於本產品上或本產品附近。
- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 僅將本產品搭配經過相關部門批准且符合本地監管要求的電源供應器（如 UL、CSA、VDE、CCC）使用。
- 請勿使含電池產品過熱（例如存放時請避免陽光直射並遠離火源等）。
- 請勿在充電時佩戴太陽眼鏡。
- 每次使用後，使用隨附的布或乾布擦乾淨太陽眼鏡的鏡片兩面和眼鏡框各個部位。

注意：本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本設備產生、使用並可能發散無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本設備確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和開啟本設備來確定），使用者可嘗試採取以下一或多種措施來糾正干擾：

- 重新調整接收天線的方向或位置。
- 增大本設備和接收器的間距。
- 將本設備和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或改裝本設備會使使用者操作本設備的授權失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不得造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大 ISED 輻射限制。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

PPE 法規 (EU) 2016/425

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

適用於歐洲：

工作頻帶 2400 至 2483.5 MHz。

最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

Bluetooth 低功耗：最大功率譜密度小於 10 dBm/MHz EIRP。

最大傳輸功率低於監管限制，因此無需 SAR 測試並根據適用法規豁免。



此符號表示本產品不得作為家庭垃圾丟棄，應該送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。

請勿嘗試拆除產品內的可充電鋰電池。請聯絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的專業人員進行拆除。



請適當處理廢舊電池，遵守本地法規。請勿將其焚化。

數量：1 副



製造：Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



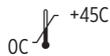
如包裝破損，請勿使用。



本產品不含乳膠。



本產品是作為無菌產品提供的。



中國危險物質限用表

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
此表格根據 SJ/T 11364 條款編製。 0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。 X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						

台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：電動揚聲器，型號：431151						
裝置	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○
備註 1：「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。						
備註 2：「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。						

本產品符合 ANSI Z80.3、AS/NZS 1067.1 和 EN ISO 12312-1。

夜間駕駛時不建議佩戴墨鏡。



不適合在黎明或夜間駕駛時使用。不適合在夜間或暗光環境下駕駛時使用。

本產品可以遮罩 99% 以上的 UVA 和 UVB 紫外線。本產品符合 ANSI Z80.3。

Frames Tempo 產品只可使用 Bose 認可的鏡片。

不用於直接觀察太陽。

不用於保護眼睛免受人造光源帶來的傷害，如陽光室內的人造光源。

不用於保護眼睛免受機械衝擊危害。

不使用時，請將產品存放在自帶的便攜袋中。

歐盟濾光分類：ISO 12312-1 CAT.2

澳大利亞鏡片分類：1067.1 CAT.2



這些太陽鏡的防眩光等級為中等，防紫外線效果很好。

UV 級別：UV 400 cut

請填寫以下內容，留作記錄

太陽眼鏡序號位於左鏡腳，型號/參考編號位於右鏡腳。

序號： _____

型號： _____

請將收據連同使用者指南存放在一起。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。
您可以到 global.Bose.com/register 輕鬆完成註冊。



生產日期：序號中第八位數字表示生產年份；「0」表示 2010 年或 2020 年。

中國進口商：Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

歐盟進口商：Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

台灣進口商：Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1

電話：+886-2-2514 7676

墨西哥進口商：Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

輸入額定值：5V --- 500mA

CMIIT ID 位於鏡腳前內側。



BMD0010

安全性資訊



連接 Bose Music 應用程式時，此產品能夠自動接收來自 Bose 的安全性更新。要透過行動應用程式接收安全性更新，您必須在 Bose Music 應用程式中完成產品設定流程。**如果您沒有完成設定流程，您需要透過以下網址自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新：btu.bose.com**

Apple、Apple 標記、iPad、iPhone、iPod 和 Siri 是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區註冊的商標。商標「iPhone」已獲得 Aiphone K.K. 在日本的使用授權。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。

使用「Apple 專用」標記表示此配件的設計專門用來連接標記中認定的 Apple 產品，並且通過了開發商的認證，符合 Apple 的效能標準。Apple 對此裝置的工作或其與安全和監管標準的符合性概不負責。

Bluetooth® 文字標記和標誌是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守授權規定。

Google 和 Google Play 是 Google LLC 的商標。

Bose、Bose Frames 以及 Bose Music 是 Bose Corporation 的商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未經事先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南的任何部分。

The following license disclosures apply to certain third-party software packages used as components in the product.

Package: Nanopb

Copyright © 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>. The Nanopb package is subject to the license terms reprinted below.

Zlib license

© 2011 Petteri Aimonen <jpa at nanopb.mail.kapsi.fi>

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Package: Mbed TLS 2.16.1

© ARM Limited. All rights reserved. The Mbed TLS package is subject to the license terms reprinted below.

Apache 2.0 License

Apache License

Version 2.0, January 2004

<http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

1. Definitions.

“License” shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

“Licensor” shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

“Legal Entity” shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, “control” means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

“You” (or “Your”) shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

“Source” form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

“Object” form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

“Work” shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

“Derivative Works” shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

“Contribution” shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, “submitted” means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as “Not a Contribution.”

“Contributor” shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

2. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
3. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
4. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and
 - d. If the Work includes a “NOTICE” text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License. You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.
5. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
6. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.

7. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
8. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.
9. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

©2020 Bose Corporation

Licensed under the Apache License, Version 2.0 (the “License”); you may not use this file except in compliance with the License.

You may obtain a copy of the License at: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>

Unless required by applicable law or agreed to in writing, software distributed under the License is distributed on an “AS IS” BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied.

See the License for the specific language governing permissions and limitations under the License.

裝箱單

內件	13
----------	----

BOSE MUSIC 應用程式設定

下載 Bose Music 應用程式.....	14
將太陽眼鏡新增至現有帳戶	14

耐汗及耐風化.....	15
-------------	----

如何佩戴

檢查佩戴適合度.....	16
嘗試其他尺寸的鼻墊.....	17
更換鼻墊	17

電源

接通電源	19
關閉電源	20
倒置可關閉.....	20
使用動態偵測自動關閉	20

太陽眼鏡控制項

媒體播放	21
音量	22
提高音量.....	22
降低音量.....	22
通話	23
來電通知.....	23
使用語音控制項.....	23

電池

為太陽眼鏡充電.....	24
檢查太陽眼鏡的電池電量.....	24
收聽電池通知.....	24
檢視電池電量.....	24

太陽眼鏡狀態

<i>Bluetooth</i> ® 連接狀態.....	25
電池狀態.....	26
錯誤狀態.....	26

BLUETOOTH 連接

使用行動裝置上的 <i>Bluetooth</i> 功能表連接.....	27
斷開行動裝置.....	28
重新連接行動裝置.....	28
清空太陽眼鏡的裝置清單.....	28

維護與保養

收納太陽眼鏡.....	29
維護太陽眼鏡.....	30
更換零件和配件.....	31
有限保固.....	31
序號和型號/參考編號的位置.....	31

疑難排解

首先嘗試這些解決方案.....	32
其他解決方案.....	32

標籤符號

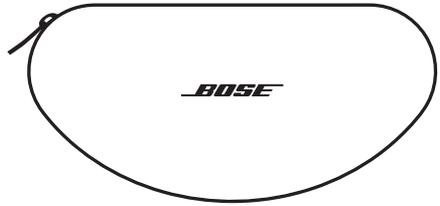
符號和說明.....	35
------------	----

內件

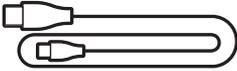
請確認包裝箱中內含以下組件：



Bose Frames Tempo



便攜包



充電纜線



鼻墊（1和3號尺寸）

注意：2號尺寸鼻墊已安裝在太陽眼鏡上。有關識別鼻墊尺寸的說明，請參見第17頁。



清潔布

注意：如果產品部分損壞，請勿使用。請聯絡 Bose 授權經銷商或 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/Support/Tempo

您可在任何行動裝置（例如智慧型手機或平板電腦）上透過 Bose Music 應用程式設定和控制太陽眼鏡。

您可以使用此應用程式自訂電源設定、選擇自己的語音提示語言以及取得新功能。

注意：如果您已在應用程式中為其他 Bose 產品建立了 Bose 帳戶，請參見「將太陽眼鏡新增至現有帳戶」。

下載 BOSE MUSIC 應用程式

1. 在行動裝置上，下載 Bose Music 應用程式。

注意：如果您搬到中國內地，請下載 Bose 音乐應用程式。



2. 請按照應用程式指示操作。

將太陽眼鏡新增至現有帳戶

1. 按住右鏡腳上的按鈕，直至聽到「Ready to connect（已準備好連接）」，或看到狀態指示燈閃爍藍色光。
2. 在 Bose Music 應用程式中，移至「我的產品」畫面並新增太陽眼鏡。

注意：如果應用程式找不到太陽眼鏡，請參見第 33 頁上的「Bose Music 應用程式找不到太陽眼鏡」。

太陽眼鏡具有 IPX4 級防水功能。其耐汗、耐風化的設計防水滴，但不可浸入水中。

小心：

- 切勿戴著太陽眼鏡游泳或沐浴。
- 切勿將太陽眼鏡浸入水中。



注意：IPX4 不是永久條件，並且防護等級可因正常磨損而降低。

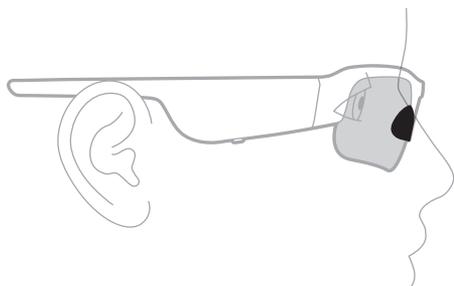
檢查佩戴適合度

上下移動頭部以檢查您是否使用最佳的鼻墊尺寸。

注意：

- 如果佩戴太陽眼鏡時感到不舒適或不穩固，請參見第 17 頁上的「嘗試其他尺寸的鼻墊」。
- 騎自行車時，將太陽眼鏡戴在頭盔繫帶之上。

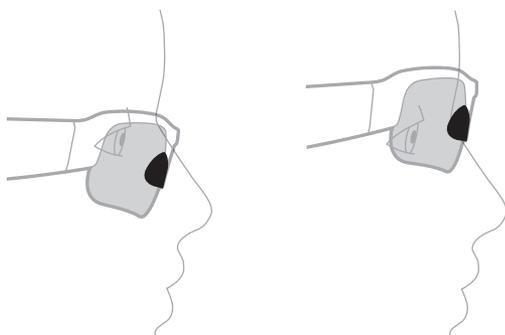
適合



如果太陽眼鏡適合：

- 鼻墊舒適地架在鼻子的兩側。
- 鏡片舒適地戴在眼前，並在您微笑時不會移動。

不適合



如果太陽眼鏡不適合：

- 鏡片在臉上架得太低或太高。
- 鏡片過於貼近臉部或距離太遠。

嘗試其他尺寸的鼻墊

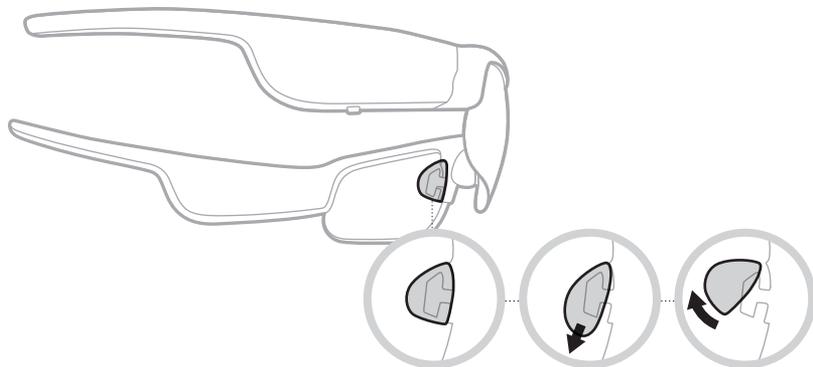
2 號尺寸鼻墊已安裝在太陽眼鏡上，包裝盒內還有其他尺寸。

1、2 或 3 號尺寸號碼標示於鼻墊內側。左、右側鼻墊也都標示有「L」(左)與「R」(右)字樣。



更換鼻墊

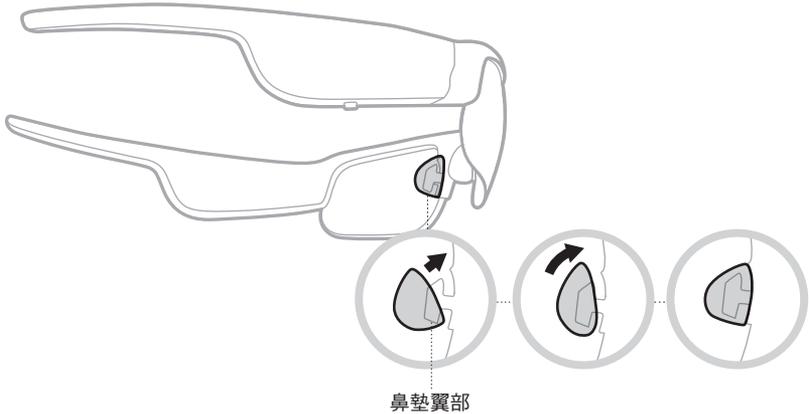
1. 使用隨附的清潔布，穩定地將鼻墊的底部向下朝外拉動。



2. 選擇新的鼻墊尺寸。

3. 將鼻墊孔的底部與鼻墊翼部的底部對齊。
4. 將鼻墊向上推，然後向內推向太陽眼鏡，直至到位。

注意：確定將標有 **R**（右）和 **L**（左）的鼻墊附加到太陽眼鏡的正確側邊上。

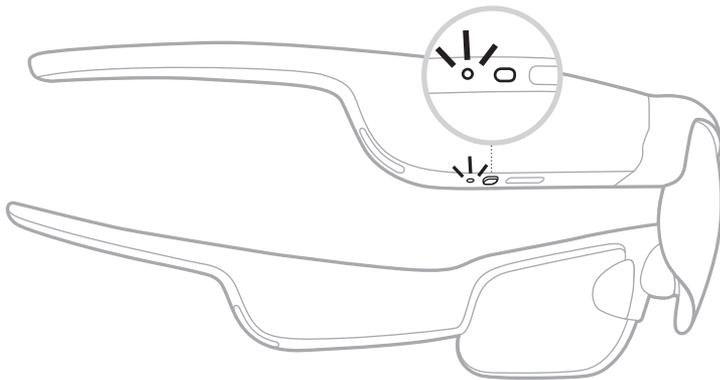


5. 檢查佩戴適合度（請參見第 16 頁）。

接通電源

按下右鏡腳上的按鈕。

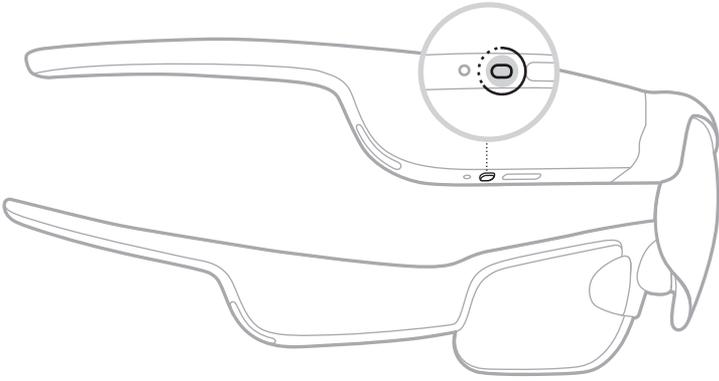
狀態指示燈閃爍白色光兩下，然後根據 *Bluetooth* 連接狀態亮起（請參見第 25 頁）。語音提示會通知電池電量和 *Bluetooth* 連接狀態。



注意：太陽眼鏡發貨時帶有部分電量，首次使用前可能需要喚醒。要喚醒太陽眼鏡，請將太陽眼鏡通電 2 秒鐘，然後斷開連接（請參見第 24 頁）。然後，嘗試重新開機。

關閉電源

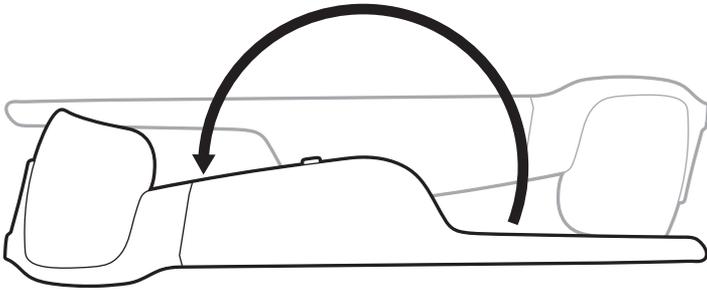
按住按鈕，直到聽到提示音。



狀態指示燈閃爍白色光兩下，然後漸暗。

倒置可關閉

將太陽眼鏡倒置 2 秒鐘。



狀態指示燈閃爍白色光兩下，然後漸暗。

注意：

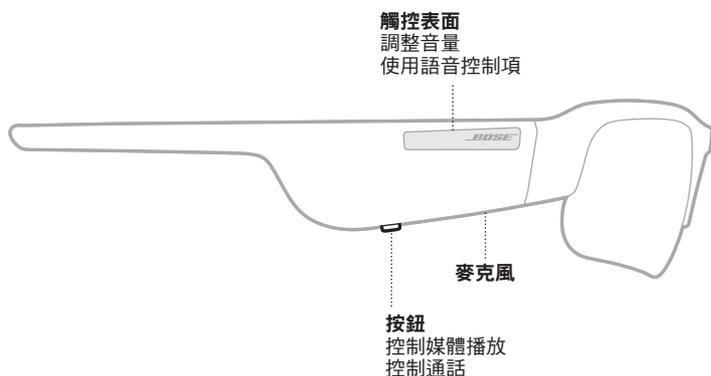
- 太陽眼鏡關閉電源後，您即可在任意方向上移動眼鏡。
- 您可以使用 Bose Music 應用程式來停用「倒置可關閉」功能。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

使用動態偵測自動關閉

太陽眼鏡使用動態偵測來識別何時未在使用。太陽眼鏡不移動 10 分鐘即自動關閉電源。

注意：您可以使用 Bose Music 應用程式來停用「動態偵測」功能。您可以從「設定」功能表中存取此選項。

使用右鏡腳上的按鈕和觸控表面來控制媒體播放、音量、通話和語音控制。



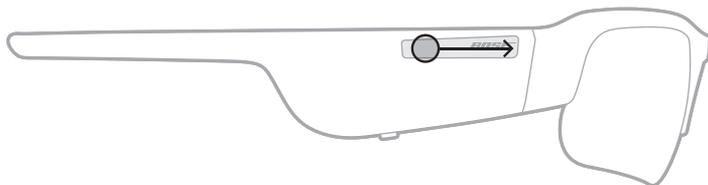
媒體播放

控制	操作
播放/暫停	按下按鈕。
快轉	連按兩下按鈕。
倒轉	連按三下按鈕。

音量

提高音量

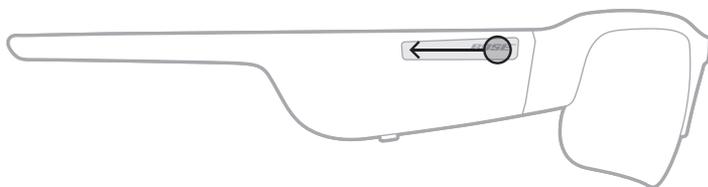
在觸控表面上向前滑動。



注意：您會在音量調到最高時聽到提示音。

降低音量

在觸控表面上向後滑動。



注意：您會在音量調到最低時聽到提示音。

通話

控制	操作
接聽/結束通話	按下按鈕。
拒絕接聽來電	連按兩下按鈕。
接聽第二通來電並保留目前的通話	在通話時按下按鈕。
拒接第二通來電並保留目前的通話	在通話時連按兩下按鈕。

注意：若要使用所有通話控制項，請在 Bose Music 應用程式中運行可用的軟體更新。

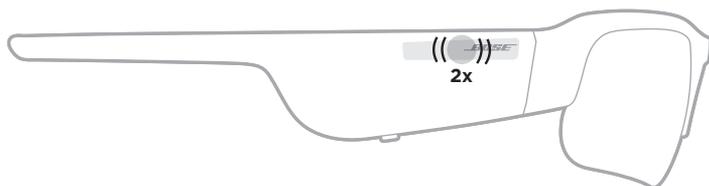
來電通知

語音提示會通知來電者和通話狀態。

使用語音控制項

太陽眼鏡麥克風可以用作您行動裝置麥克風功能的擴展。您可以透過右鏡腳上的觸控表面使用您裝置上的語音控制功能，以便撥打/接聽電話、呼叫 Siri 或 Google Assistant 播放音樂、告知天氣狀況，或提供遊戲分數資訊等。

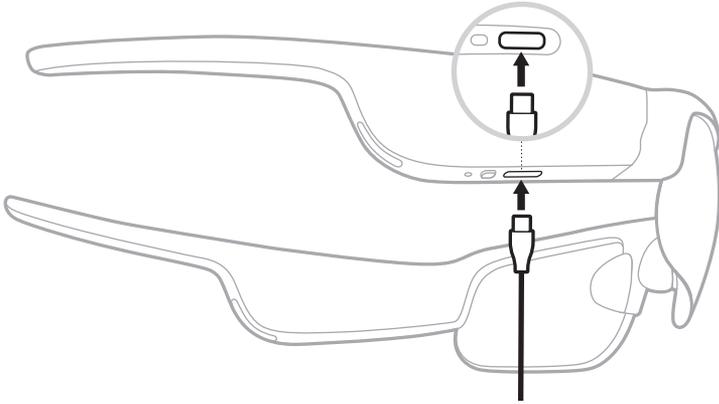
連點兩下觸控表面以存取裝置上的語音控制項。



您會聽到表示語音控制項已啟動的提示音。

為太陽眼鏡充電

1. 將 USB 連接線較小的一端連接到 USB-C 連接埠。



2. 將另一端連接到 USB-A 壁式充電器（未提供）。

小心：僅將本產品搭配經過相關部門批准且符合本地監管要求的電源供應器（如 UL、CSA、VDE、CCC）使用。

充電時，狀態指示燈會閃爍白色光。電池充滿電後，狀態指示燈恆亮白色光（請參見第 26 頁）。

注意：

- 太陽眼鏡充電時無法播放音訊。
- 請勿在充電時佩戴太陽眼鏡。

檢查太陽眼鏡的電池電量

收聽電池通知

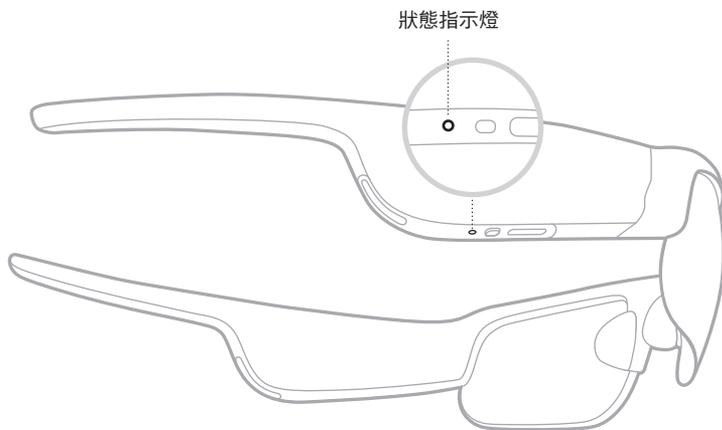
每次開啟太陽眼鏡電源時，語音提示都會播報電池電量。

使用太陽眼鏡時，語音提示將通知您電池是否需要充電。

檢視電池電量

- 查看 Bose Music 應用程式的主畫面。
- 狀態指示燈閃爍紅色光時，表示太陽眼鏡需要充電。

太陽眼鏡狀態指示燈位於右鏡腳上。



BLUETOOTH 連接狀態

顯示行動裝置的 Bluetooth 連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
慢閃藍色光	準備連接
快閃藍色光	正在連接
恆亮藍色光 (10 秒)	已連接

電池狀態

顯示太陽眼鏡電池充電狀態。

指示燈活動	系統狀態
閃爍紅色光 (10 秒)	需要充電
閃爍白色光	正在充電
恆亮白色光	完全充滿

錯誤狀態

顯示錯誤狀態。

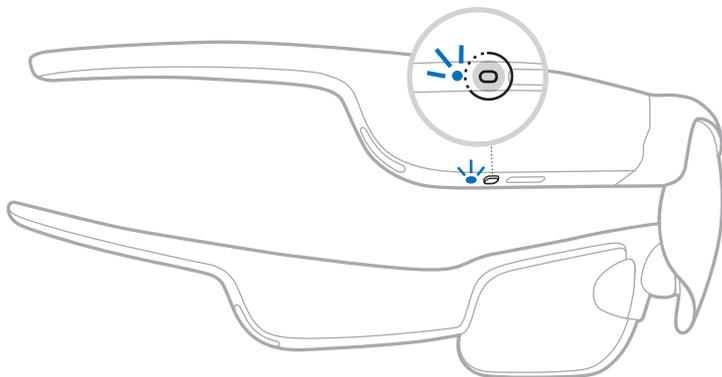
指示燈活動	系統狀態
閃爍紅色光和白色光 (重複)	錯誤 - 聯絡 Bose 客戶服務中心

使用行動裝置上的 **BLUETOOTH** 功能表連接

太陽眼鏡的裝置清單最多可以儲存八台裝置。您一次只能連接並播放一台裝置的音訊。

注意：要獲得最佳體驗，請使用 Bose Music 應用程式設定和連接行動裝置（請參見第 14 頁）。

1. 太陽眼鏡開啟電源後，按住右鏡腳上的按鈕，直至聽到「Ready to connect（已準備好連接）」，或看到狀態指示燈閃爍藍色光。

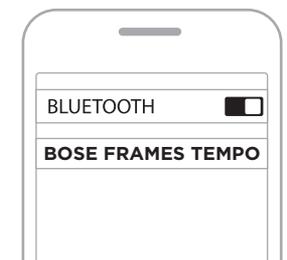


2. 在裝置上，啟用 *Bluetooth* 功能。

注意：*Bluetooth* 功能通常在「設定」功能表中。

3. 在裝置清單中選擇太陽眼鏡。

注意：在 Bose Music 應用程式中查找您為太陽眼鏡輸入的名稱。如果沒有為太陽眼鏡命名，系統將顯示預設名稱。



連接之後，您將聽到「Connected to（已連接到）<行動裝置名稱>」，或看到狀態指示燈恆亮藍色光，然後變暗。

斷開行動裝置

使用 Bose Music 應用程式來斷開行動裝置。

提示：您也可使用 *Bluetooth* 設定來斷開裝置。停用 *Bluetooth* 功能後，所有其他裝置連接都將中斷。

重新連接行動裝置

開啟電源後，太陽眼鏡將嘗試連接最近連接過的裝置。

注意：裝置必須在連接範圍內（9 公尺）且已開啟電源。

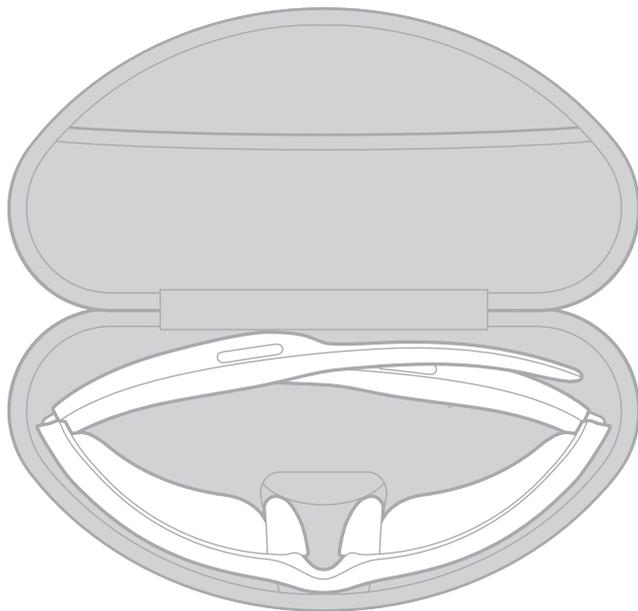
清空太陽眼鏡的裝置清單

1. 開啟太陽眼鏡電源後，按住右鏡腳的按鈕 10 秒，直至聽到「*Bluetooth device list cleared*（*Bluetooth* 裝置清單已清空）」，或看到狀態指示燈緩慢閃爍藍色光。
2. 從裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除您的太陽眼鏡。
所有裝置都被清除，太陽眼鏡可隨時連接。

收納太陽眼鏡

將太陽眼鏡折疊以便於保存。

1. 朝鏡片向內折疊鏡腳，讓鏡腳平放。
2. 將太陽眼鏡放入盒中，鏡片朝向盒前側。



注意：

- 不使用時，請確定關閉太陽眼鏡電源。
- 長期存放太陽鏡之前，請確定電池電量充滿。

維護太陽眼鏡

元件	保養說明
太陽眼鏡	<p>每次使用後，使用隨附的清潔布或乾布擦乾淨太陽眼鏡的鏡片兩面和眼鏡框各個部位。</p> <p>小心：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 請勿在太陽眼鏡附近使用噴霧劑。 • 請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。 • 請勿讓液體進入任何開口。
鼻墊	<p>用乾布抹拭每個鼻墊。</p>

更換零件和配件

可透過 Bose 客戶服務中心訂購更換零件和配件。

請造訪：worldwide.Bose.com/Support/Tempo

注意：有關如何替換鏡片的資訊，請參閱隨附鏡片配件的指示。

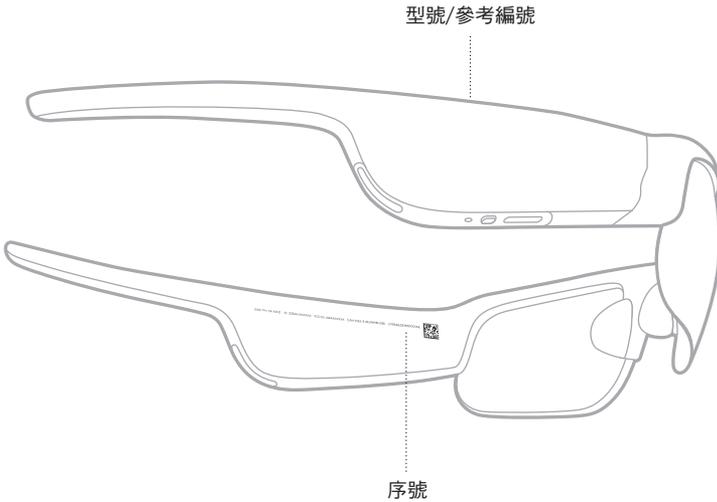
有限保固

太陽眼鏡享受有限保固。請造訪我們的網站：global.Bose.com/warranty，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 global.Bose.com/register，了解相關指示。未執行註冊並不影響您的有限保固權利。

序號和型號/參考編號的位置

序號位於左鏡腳內側，型號/參考編號位於右鏡腳內側。



首先嘗試這些解決方案

如果太陽眼鏡出現問題：

- 打開太陽眼鏡電源（請參見第 19 頁）。
- 將太陽眼鏡通電 2 秒鐘，然後斷開連接（請參見第 24 頁）。
- 電池充電（請參見第 24 頁）。
- 檢查狀態指示燈的狀態（請參見第 25 頁）。
- 確定您的行動裝置支援 *Bluetooth* 連線。
- 下載 Bose Music 應用程式並運行可用的軟體更新。
- 調高太陽眼鏡、行動裝置和/或音訊/串流應用程式的音量。
- 連接其他行動裝置（請參見第 27 頁）。

其他解決方案

若無法解決問題，請參見下表以了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose 客戶服務中心。

請造訪：worldwide.Bose.com/contact

問題	解決方法
太陽眼鏡無法與行動裝置建立連接	<p>在您的裝置上：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 關閉 <i>Bluetooth</i> 功能再打開。 • 從裝置的 <i>Bluetooth</i> 清單中刪除太陽眼鏡。重新連接（請參見第 27 頁）。 <p>將裝置靠近太陽眼鏡，遠離其他干擾或障礙物。</p> <p>連接不同的行動裝置（請參見第 27 頁）。</p> <p>要查看說明影片，請造訪： worldwide.Bose.com/Support/Tempo</p> <p>清除太陽眼鏡的裝置清單（請參見第 28 頁）。重新連接（請參見第 27 頁）。</p>
Bose Music 應用程式無法在裝置上運行	<p>確定 Bose Music 應用程式與您的裝置相容。</p> <p>解除安裝裝置上的 Bose Music 應用程式並重新安裝應用程式（請參見第 14 頁）。</p>

問題	解決方法
Bose Music 應用程式找不到太陽眼鏡	<p>打開太陽眼鏡電源（請參見第 19 頁）。</p> <p>按住右鏡腳上的按鈕，直至聽到「Ready to connect（已準備好連接）」，或看到狀態指示燈閃爍藍色光。</p> <p>在 Bose Music 應用程式中運行可用的軟體更新。</p>
Bluetooth 連線中斷	<p>清除太陽眼鏡的裝置清單（請參見第 28 頁）。重新連接（請參見第 27 頁）。</p> <p>將行動裝置靠近太陽眼鏡。</p>
沒有聲音	<p>按下行動裝置上的播放按鈕，確定曲目可以播放。</p> <p>將裝置靠近太陽眼鏡，遠離其他干擾或障礙物。</p> <p>使用不同的音樂來源。</p> <p>連接不同的裝置（請參見第 27 頁）。</p>
音質差	<p>使用不同的音樂來源。</p> <p>連接不同的行動裝置。</p> <p>將裝置靠近太陽眼鏡，遠離其他干擾或障礙物。</p> <p>關閉裝置或音訊/串流應用程式中的任何音訊增強功能。</p>
麥克風沒有接收到聲音	<p>確定右鏡腳上的麥克風沒有被堵塞。</p> <p>嘗試再次通話。</p> <p>試試其他相容裝置。</p>
太陽眼鏡無法充電	<p>固定充電線的兩端。</p> <p>如果您的太陽眼鏡曾暴露在高溫或低溫環境中，請先等待太陽眼鏡恢復室溫，然後再次嘗試充電。</p> <p>嘗試不同的 USB 壁式充電器。</p>

問題	解決方法
太陽眼鏡對觸控控制沒反應	<p>確定輕觸正確的觸控表面（請參見第 21 頁）。</p> <p>確定雙手乾燥。</p> <p>如果您的頭髮潮濕，確定它未干擾觸控表面。</p> <p>如果戴手套，請先取下手套，再輕觸觸控表面。</p>
無法調整音量	<p>確定滑動正確的觸控控制表面（請參見第 21 頁）。</p> <p>確定雙手乾燥。</p> <p>如果您的頭髮潮濕，確定它未干擾觸控表面。</p> <p>如果戴手套，請先取下手套，再輕觸觸控表面。</p>
無法使用通話控制項	<p>在 Bose Music 應用程式中運行可用的軟體更新。</p>
裝置對按鈕的按壓操作無反應	<p>在 Bose Music 應用程式中運行可用的軟體更新。</p> <p>對於多次按壓功能：改變按壓速度。</p> <p>確定音樂應用程式支援該功能。</p> <p>關閉太陽眼鏡的電源，然後重新開啟。</p> <p>在您的裝置上：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 關閉 <i>Bluetooth</i> 功能再打開。 • 從裝置的 <i>Bluetooth</i> 清單中刪除太陽眼鏡。重新連接（請參見第 27 頁）。 <p>試試其他相容裝置。</p>

符號和說明

符號	說明
	Bluetooth
	CE 認證標記
	窒息危險
	目錄編號
	中國 ROHS 電池
	客戶服務中心
	生產日期
	說明文件
	如包裝破損，請勿使用
	不含乳膠
	下載
	能量效率驗證
	FCC 認證
	論壇
	良好的防眩光保護
	Green Dot 商標符號
	日本電池回收
	KCC 認證
	保持乾燥
	磁性干擾
	製造商

符號	說明
	NCC 認證
	NOM NYCE 認證
	非無菌
	不適合在黎明或夜間駕駛時使用
	電話
	合規標記
	請參閱使用說明
	安全性資訊
	序號
	新加坡 IMDA 合規
	中國台灣電池循環使用
	溫度範圍
	影片
	警告/小心
	電機和電子設備廢棄物指令符號



856768-0010